



Postkarte



An

Herrn Prof. Dr. J. Goldziher

in Budapest VII

Wohnung Hollo' utca 4.
(Straße und Hausnummer)

32.65

Lieber Freund! Berlin N, 3/4 1904

Es thut mir leid, daß meine Citabarga
be ungenau war. Le pje "adjuravit" steht
Stgh. XIV, 96, 20. Falls Sie den Dozy nicht zur
Hand haben, wäre ich aus dessen Lexicon noch:

1) wie Le pje "jurer que" 1000 N 1157
4 a. f. [ed. Calo.]; II (pje) conjures les de-
mons, exorciser z. B. Payne Smith 1183-1184
1185 (d. h. in den arab. Glossen zu) Lo²⁰ zu

Lo²⁰ (von mir ^{die Citabe und} verificirt.) Ich habe
augenblicklich den Dozy der Dlg bei mir.
Sie haben recht, daß Sie sich nicht wieder
auf einen Beitrag zu dem Sammelband ein-
gelassen haben. man kommt vor lauter
Gelegenheitsarbeit zu keinem angestor-
ten Studieren mehr; ich habe auch gubrie-
ben, daß ich höchstens etwas kleines,
wenig Zeit beanspruchendes leisten kann.
Für Voldeke ~~ist~~ will ich einmal eine zu-
sammenfassende kleinere Studie aus der
arab. alten Poesie machen. Aber im
April-Mai komme ich noch nicht dazu.
Ich verlaße mich auf die großen Ferien.
Der Jan Chotinka de Goije's in diesen vor-
züglicher Bearbeitung macht mir viel Ver-
gnügen. Vergünstigte Festtage sind nicht un-
herzliche Grüße von Haas zu Haas sendet
Ihre
Sie hochachtungsvoll
J. Bernth